

**MEDELI**

**Цифровое пианино**

**SPC120**

**Инструкция по эксплуатации**

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ПРОЧТИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ИСПОЛЬЗОВАТЬ УСТРОЙСТВО

- ♦ Используйте только поставляемые в комплекте источник и шнур питания. Если вы не знаете параметры питания в сети общего пользования, свяжитесь с дилером или местным поставщиком электроэнергии.
- ♦ Не отламывайте клемму заземления от шнура питания.
- ♦ Не пытайтесь поставить на предохранитель «жучка» или использовать предохранитель другого номинала.
- ♦ Не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно, так как снятие крышек может подвергнуть Вас опасности электрошока и другим рискам.
- ♦ Позвольте квалифицированным специалистам заняться ремонтом. Ремонт необходим в том случае, если устройство каким-либо образом было повреждено, например, если был поврежден штепсель или шнур питания, в устройство попала жидкость или посторонние объекты, устройство было подвержено воздействию дождя или сырости, не функционирует нормально или было уронено.
- ♦ Не удаляйте средства безопасности с поляризованного штепселя или штепселя с заземлением. Поляризованный штепсель это штепсель, один из щупов которого шире другого (*при питании от 110 вольт*). Штепсель с заземлением оснащен двумя щупами и одним хвостовиком заземления. Широкий щуп и третий хвостовик сделаны для безопасности. Если поставляемый в комплекте штепсель не подходит к розетке питания, проконсультируйтесь с электриком по поводу замены розетки.
- ♦ Не пользуйтесь инструментом в сырых или влажных условиях.
- ♦ Шнур питания следует отключить от розетки, если вы не пользуетесь устройством в течение долгого промежутка времени.
- ♦ Не наступайте на шнур и избегайте перегибов, особенно близко к штепселю и гнезду устройства.
- ♦ Когда приборный или сетевой штепсель используются для выключения устройства, выключатель самого устройства останется в положении **ВКЛЮЧЕНО**.

## **ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ:**

Спасибо за то, что вы приобрели цифровое пианино SP201 производства компании MEDELI. Поздравляем вас с этим выбором! Пожалуйста, найдите время и прочтите эту инструкцию по эксплуатации для наиболее эффективного использования устройства.

## **ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ И УХОД**

### **РАСПОЛОЖЕНИЕ**

Во избежание деформации, обесцвечивания или более серьезных поломок, не подвергайте устройство воздействию:

- Прямого солнечного света;
- Высокой температуры (рядом с источником тепла);
- Чрезмерной влажности;
- Пыли;
- Сильного магнитного поля;
- Сильной вибрации.

### **ПИТАНИЕ**

Пожалуйста, подключите специальный USB-адаптер питания к розетке переменного тока соответствующего напряжения.

Не подключайте его к розетке переменного тока с напряжением, отличным от того, для которого предназначено ваше устройство.

### **ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ С ДРУГИМИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМИ УСТРОЙСТВАМИ**

Радиоприемники и телевизоры, расположенные поблизости, могут испытывать помехи при приеме. Используйте данное устройство на подходящем расстоянии от радиоприемников и телевизоров.

### **ВЫКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ ПРЕЖДЕ, ЧЕМ ПОДСОЕДИНЯТЬ**

Во избежание повреждений, отключайте питание инструмента, прежде чем подсоединить или отсоединить внешние устройства (наушники, педали и т.д.).

### **УХОД**

Если внешние поверхности загрязнились, протрите их чистой сухой тканью. Не используйте жидкие чистящие средства, такие как бензин или растворитель, а также чистящие составы или легковоспламеняющиеся полироли.

### **ТРАНСПОРТИРОВКА**

Перед перемещением инструмента, отсоедините все кабели.

Механические удары, вызванные падением, столкновением с другими предметами или установкой тяжелым предметов на инструмент, может привести к царапинам и более серьезным повреждениям.

### **ЭКСПЛУАТАЦИЯ**

Никогда не применяйте чрезмерных усилий к элементам управления, разъемам и другим частям инструмента.

Всегда отсоединяйте кабели, крепко взявшись за штекер, а не за кабель.

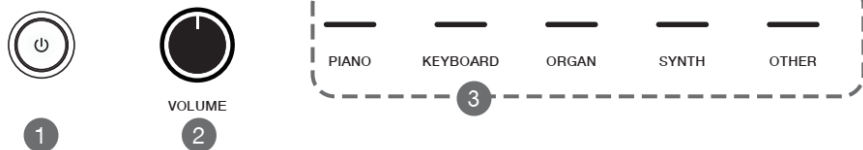
### **Предотвращение попадания посторонних предметов в ваше оборудование**

Никогда не ставьте емкости с жидкостью рядом с этим оборудованием. Попадание жидкости в оборудование может привести к поломке, возгоранию или поражению электрическим током.

Следите за тем, чтобы металлические предметы не попали внутрь инструмента.

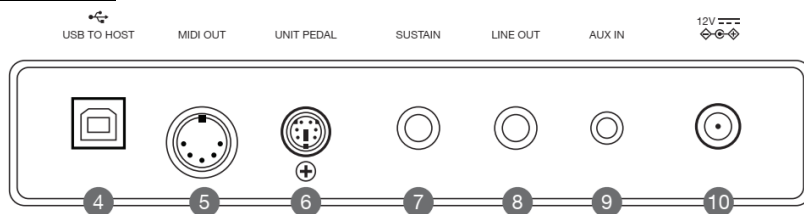
# ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

## Передняя панель



- 1 Кнопка [POWER]: нажмите, чтобы включить или выключить питание.
- 2 Ручка [VOLUME]: поверните по часовой стрелке или против часовой стрелки, чтобы увеличить или уменьшить уровень громкости.
- 3 Сенсорные кнопки звука: нажмите, чтобы выбрать звук из отмеченной категории звуков.

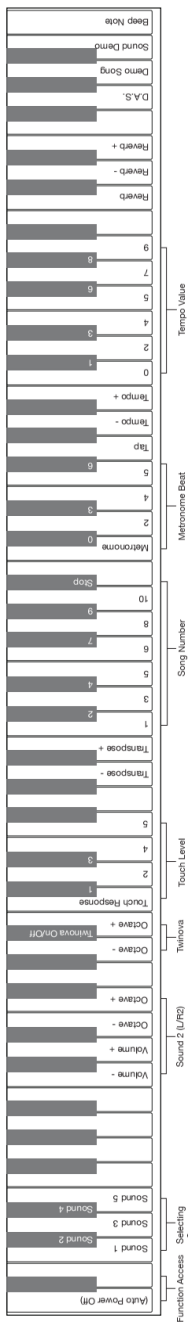
## Задняя панель



- 4 Разъем [USB]: для подключения к компьютеру или мобильному устройству с помощью кабеля. Для подключения к мобильному устройству может потребоваться дополнительный адаптер. Этот порт поддерживает передачу/получение как MIDI-данных, так и цифровых аудиоданных. Этот инструмент можно использовать для воспроизведения музыки, воспроизводимой на внешнем устройстве, или использовать внешнее устройство для записи исполнения с инструмента.
- 5 Разъем [MIDI OUT]: для подключения к внешнему MIDI-устройству.
- 6 Разъем [UNIT PEDAL]: для подключения дополнительной педали устройства (педаль Soft, педали sostenuto и педали сустейна).
- 7 Разъем для педали [SUSTAIN]: для подключения педали сустейна.
- 8 Разъем [LINE OUT]: для подключения к разъему INPUT внешнего аудиооборудования, например стереофонической звуковой системы.
- 9 Разъем [AUX IN]: для подключения к разъему OUTPUT внешнего источника звука, например MP3-плеера.
- 10 Разъем [DC IN]: для подключения указанного адаптера питания.



- 11 [PHONES] Выходные разъемы: для подключения наушников. При подключении наушников звук внутренних динамиков отключается.



- **Нажмите и удерживайте одну из сенсорных кнопок [SOUND], затем используйте эти клавиши для выбора желаемого звука.**

## ОПИСАНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ

Нажмите и удерживайте одну из сенсорных кнопок [SOUND], затем используйте эти клавиши для выбора желаемого звука.

Выбранный звук	C1~E1	Выберите конкретный звук из выбранной группы.
----------------	-------	---

Чтобы получить доступ к функции, одновременно нажмите и удерживайте клавиши A0, B<sub>0</sub> и B0. Отпустите клавиши, чтобы отключить функцию.

Автоматическое отключение питания	A0 + [POWER]	Удерживайте A0 и включите питание, чтобы отключить эту функцию. (По умолчанию: автоматическое отключение через 30 минут бездействия.)
Громкость Sound 2	C2, D2	Настройте уровень громкости Sound 2 (R2/Layer or L/Split)
Октава Sound 2	E2, F2	Отрегулируйте октаву Звуча 2 (R2/Layer или L/Split). В разделе «Функция» одновременно нажмите E2 и F2, чтобы сбросить настройки октавы по умолчанию.
Twipova	B <sub>b</sub> 2	Включите или выключите функцию Twipova. В режиме Twipova клавиатура разделена на две части с одинаковым звучанием и октавным диапазоном.
Twipova Октава	A2, B2	Отрегулируйте октаву левой и правой частей в режиме Twipova. В разделе «Функция» одновременно нажмите A2 и B2, чтобы вернуться к настройке октавы по умолчанию.
Чувствительность	C3	Включите или выключите чувствительность клавиатуры. По умолчанию чувствительность включена.
Уровень чувствительности	C <sub>#</sub> 3 ~ F3	Выберите уровень чувствительности клавиатуры. Цифры 1~5 соответствуют уровням: Soft 1, Soft 2, Medium, Hard 1, и Hard 2.
Транспозиция	A3, B3	Сдвигайте высоту всей клавиатуры вверх или вниз максимум на одну октаву с шагом в полутон. В разделе «Функция» одновременно нажмите A3 и B3, чтобы сбросить настройки транспонирования по умолчанию.
Номер песни	C4 ~ A <sub>#</sub> 4	Включить/остановить воспроизведение песни #1~10.
Метроном	C5	Включите или выключите метроном.
Метроном Бит	C <sub>#</sub> 5 ~ F <sub>#</sub> 5	Установите ритм метронома. Например, при выборе 0 акцент не воспроизводится. При выборе 2 вы получите акцент на каждых двух долях.
Тар	G5	Этой клавишей задайте ритм метронома.
Темп	A5, B5	Увеличьте или уменьшите значение темпа с шагом 1. В разделе «Функция» одновременно нажмите A5 и B5, чтобы вернуться к темпу по умолчанию.
Значение темпа	C6 ~ A6	Если вы хотите ввести значение меньше 100, сначала нажмите 0, а затем двузначное число. При вводе числа ниже 5 или выше 320 инструмент установит темп на 5 или 320.

Реверберация	C7	Включите или выключите реверберацию. По умолчанию: включено.
Уровень реверберации	D7, E7	Отрегулируйте уровень реверберации вверх или вниз. В разделе «Функция» одновременно нажмите D7 и E7, чтобы сбросить настройки реверберации по умолчанию.
D.A.S.	G7	Включите D.A.S. вкл или выкл. (По умолчанию: Вкл.) D.A.S. динамически настраивает звук инструмента в зависимости от общей громкости
Демо песня	A7	Включить/остановить воспроизведение демо песни
Демо звук	B7	Запуск/остановка воспроизведения демонстрации текущего звука R1.
Звуковой сигнал	C8	Включите или выключите звуковой сигнал, который инструмент воспроизводит при использовании функциональных команд. (По умолчанию: Вкл.)

## СПИСОК ЗВУКОВ (Sound list)

PIANO	
1	German Grand Piano
2	Bright German Grand Piano
3	Electric Piano
4	Electric Piano 2
5	Electric Grand Piano
KEYBOARD	
6	Harpsichord
7	Clavinet
8	Accordion
9	Vibraphone
10	Marimba
ORGAN	
11	Drawbar Organ
12	Percussive Organ
13	Church Organ
14	Reed Organ
15	Rock Organ
SYNTH	
16	String Ensembles
17	Synth Strings
18	Square Lead
19	Saw Lead
20	Choir
OTHER	
21	Nylon Acoustic Guitar
22	Steel Acoustic Guitar
23	Electric Bass
24	Acoustic Bass
25	Synth Bass



## СПИСОК ПЕСЕН (Song List)

1	Prelude and Fugue No.1 in C Major
2	Minuet in G Major (BWV Anh.114)
3	Fur Elise
4	Piano Sonate No.15 K.545 1st mov.
5	Gavotte
6	Minute Waltz, Op.64 No.1
7	Polonaise No.6 in A Flat Major Op.53
8	Etude No.13 in A Flat Major, Op.25 No.1
9	Salut d'Amour
10	Maple Leaf Rag

## ДЕМО ПЕСНЯ (Demo Song)

1	Fantaisie-Impromptu
---	---------------------

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

Динамики издают хлопок при каждом включении/выключении питания.  
Это нормально и не является поводом для беспокойства.

Динамики не воспроизводят звук при игре на клавиатуре.  
Проверьте, не установлена ли слишком низкая громкость.  
Проверьте, подключены ли наушники к разъему PHONE Jack 2.

При подключении к компьютеру инструмент не распознается.  
Проверьте, надежно ли подключен USB-кабель.  
Попробуйте подключить другой USB-порт компьютера. Этот инструмент готов к работе по принципу «plug and play», и он должен работать без установки драйвера.

## СПЕЦИФИКАЦИЯ

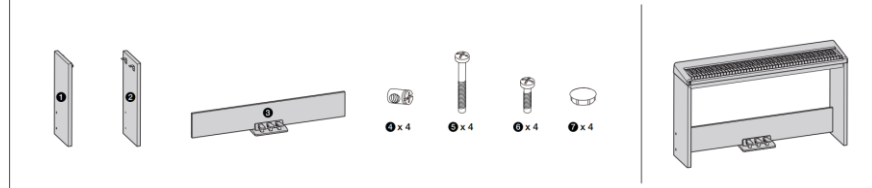
<b>Клавиатура</b>	
<b>Тип:</b>	Молоточковая, взвешенная, 88 клавиш
<b>Чувствительность</b>	5 типов, Выключена
<b>Голоса</b>	
<b>Полифония:</b>	64 (макс)
<b>Звуки:</b>	25
<b>Слои:</b>	Right 1+Left или Right 2
<b>Функции звука:</b>	Layer, Split, Split Point
<b>Транспозиция:</b>	Да, -12 ~ +12
<b>Тwinova:</b>	Да, -1 ~ +1 сдвиг Октавы
<b>Темп:</b>	5-320, Tap Tempo
<b>Метроном:</b>	Да, 2 ~ 6 типов
<b>Эффекты:</b>	10 уровней реверберации, D.A.S.
<b>Демо звуки:</b>	25
<b>Песни:</b>	10
<b>Демо:</b>	1
<b>Другие функции:</b>	Звуковой сигнал, Автовыключение питания
<b>Разъемы:</b>	2 x Headphones Output (1 x Stereo phone, 1 x Stereo mini) 1 x USB-B (MIDI & Audio) 1 x AUX Input 1 x Line Output 1 x Sustain Pedal Input 1 x Unit Pedal Input 1 x MIDI Output
<b>Питание:</b>	Адаптер постоянного напряжения 12В
<b>Усилитель:</b>	25Вт x 2
<b>Динамик:</b>	Овальные 16*7см x 2
<b>Габариты, мм:</b>	1310(Ш)*294(Д)*124(В)
<b>Вес:</b>	11,9кг

*\*Все технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.*

## ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ СТОЙКИ ST450\*

(\*Стойка ST450 не входит в комплект пианино, поставляется отдельно)

Убедитесь, что все перечисленные детали в комплекте



## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок – 12 месяцев со дня продажи инструмента магазином при условии соблюдения покупателем правил эксплуатации и условий хранения. Без правильно оформленного гарантийного талона или при наличии исправления в нем, претензии по качеству не принимаются. При утере талон не восстанавливается. В случае выявления дефектов производственного характера владелец имеет право на бесплатный ремонт или замену инструмента на протяжении гарантийного срока при соблюдении следующих условий: ремонт производится только уполномоченными сервисными мастерскими по заключению экспертизы что поломка или неисправность относится к разряду гарантийных; гарантия не распространяется на изделия, поврежденные в результате неправильной эксплуатации, несоблюдении условий хранения, небрежного обращения, неправильной регулировки и настройки, попадания жидкости и химических веществ; на изделия с механическими повреждениями; если в течение гарантийного срока какая-либо часть или части инструмента будут заменены нестандартными, не рекомендованными или самодельными, а также если изделие подвергалось ремонту или модернизации лицом или организацией на то неуполномоченными, гарантия может быть полностью или частично прервана без дополнительного извещения.

Гарантия не распространяется на расходные материалы, такие как:

- Лампы
- Кабели
- Динамики

Внимание! Гарантия не распространяется на:

- неисправности, вызванные несоблюдением требований, указанных в Руководстве пользователя;
- неисправности, вызванные попаданием в устройство посторонних предметов или жидкостей
- механические повреждения, произошедшие по вине покупателя.

Претензии к качеству инструмента без наличия паспорта и чека не принимаются.

Наименование (модель)	Цифровое пианино	
Заводской серийный номер		
Производитель	“Medeli Electronics Co.,Ltd” Адрес:20/F, Cheung Lee Industrial Building, 9, Cheung Lee Street, Chai Wan, Hong Kong	
Страна происхождения	Китай	
Торговая марка	MEDELI	
Маркировка модели	SPC120	
Импортер в Российскую Федерацию:	ООО «Лютнер СПб» 195027, г. Санкт-Петербург, пр-кт. Металлистов, дом 7, литер А, офис 405 Почтовый адрес: 191124, Санкт-Петербург, а/я 15, тел. (812) 611-00-97 www.lutner.ru	
Дата выпуска (месяц, год)		
Дата продажи		
Подпись продавца		
Штамп продавца		
Исправность устройства проверена в присутствии покупателя. С правилами эксплуатации ознакомлен (а), претензий по внешнему виду и качеству инструмента не имею:		
<hr style="width: 30%; margin: auto;"/> (подпись покупателя)		